

Chefredaktion

Prof. Dr. med. Oliver Schnell, München
 Prof. Dr. med. Dr. h.c. Diethelm Tschöpe,
 Bad Oeynhausen
 Prof. Dr. med. Christian Schneider, Köln

Stellvertretende Chefredaktion

Prof. Dr. med. Dr. rer. nat. Andreas Pfützner,
 Mainz
 Dr. med. Martin Lederle, Ahaus

Redaktion

Prof. Dr. med. Gerd Bönner, Bad Krozingen
 Dr. med. Rolf Dörr, Dresden
 Dr. med. Siegfried Eckert, Bad Oeynhausen
 Prof. Dr. med. Thomas Forst, Mainz
 Prof. Dr. med. Jan Galle, Lüdenscheid
 PD Dr. med. Michael Hummel, München
 Prof. Dr. med. Stephan Jacob, Villingen-
 Schwenningen
 Prof. Dr. med. Ulrich Kintscher, Berlin
 Prof. Dr. rer. nat. Karin Lange, Hannover
 Prof. Dr. med. Nikolaus Marx, Aachen
 Prof. Dr. med. Michael Roden, Düsseldorf
 Prof. Dr. med. Roland E. Schmieder, Erlangen
 Dr. med. Diethard Sturm, Chemnitz
 Dr. rer. nat. Andreas Thomas, Pirna
 Prof. Dr. troph. Ursel Wahrburg, Münster

Wissenschaftlicher Beirat

Prof. Dr. med. Otto Busse, Minden
 Prof. Dr. med. Curt Diehm, Heidelberg
 Prof. Dr. med. Erland Erdmann, Köln
 Prof. Dr. med. Hans-Ulrich Häring, Tübingen
 Prof. Dr. med. Johannes Martin Halle, München
 Prof. Dr. med. Markolf Hanefeld, Dresden
 Prof. Dr. med. Kurt Huber, Wien
 Prof. Dr. med. David Klonoff, San Francisco
 Prof. Dr. med. Hellmut Mehnert, München
 Prof. Dr. med. Thomas Meinertz, Hamburg
 Prof. Dr. med. Wolfgang Motz, Karlsburg
 Prof. Dr. med. Peter Rösen, Düsseldorf
 Prof. Dr. med. Bernhard Schwaab, Bernried
 Prof. Dr. med. Matthias M. Weber, Mainz
 Prof. Dr. med. Berend Willms, Bad Lauterberg
 Dr. med. Ralph Ziegler, Münster

Redaktion im Verlag

Dr. med. Katrin Kraatz, Tel. 06131/9 60 70-16,
 E-Mail: kraatz@kirchheim-verlag.de

Gelistet in:

Science Citation Index Expanded,
 Journal Citation Reports/Science Edition,
 EMBASE/Excerpta Medica

Organschaften

„Diabetes, Stoffwechsel und Herz“ ist offizielles
 Organ der
 Zentraleuropäischen Diabetesgesellschaft –
 Föderation Internationaler Donau-Symposia
 über Diabetes mellitus (CEDA/FID) (Präsident:
 Prof. Dr. Roger Lehmann), der
 Stiftung „Der herzkranke Diabetiker“ (DHD)
 (Kuratoriumsvorsitzender: Prof. Dr. Dr. h.c.
 Diethelm Tschöpe), der
 Deutschen Gesellschaft für Prävention und
 Rehabilitation von Herz-Kreislaufkrankungen
 e.V. (DGPR) (Präsidentin: Dr. Manju Guha)
 und der
 Arbeitsgemeinschaft diabetologische Techno-
 logie e.V. (AGDT) (Vorsitzender: Prof. Dr. Lutz
 Heinemann)

In Kooperation mit der
 Deutschen Hochdruckliga e.V. DHL® – Deutsche
 Hypertensive Gesellschaft (Vorstandsvorsitzender:
 Prof. Dr. Ulrich Kintscher) und dem
 Bundesverband Niedergelassener Kardiologen
 e.V. (BNK) (1. Bundesvorsitzender: Dr. Norbert
 Smetak)

Diabetes Stoffwechsel und Herz

5

Diabetes, Metabolism, and the Heart

ZEITSCHRIFT FÜR KARDIODIABETOLOGIE UND ASSOZIIERTE FACHGEBIETE

Wissenschaft · Versorgung · Management

EDITORIAL

O. Schnell, D. Tschöpe, C. Schneider

Liebe Leserinnen und Leser

297

ORIGINALARBEIT

L. Vogt, P. Augstein, G. Fritzsche, P. Heinke, K.-D. Kohnert, E. Salzsieder, A. Thomas

**Einsatz des Programm KADIS®-CSII zur Einstellung auf eine
Insulinpumpentherapie**

303

Using KADIS®-CSII Software for Configuration in Insulin Pump Therapy

ÜBERSICHTEN

C. Schmid, A. Baumstark, L. Heinemann, M. Rutschmann, C. Haug, G. Freckmann

**Anforderungen an die analytische Leistung von Blutzuckermess-
systemen**

311

*Analytical Performance Requirements for Systems for Self-Monitoring of
Blood Glucose with Focus on System Accuracy*

D. Drossel, B. Kulzer, G. Freckmann, L. Heinemann

**Diabetestechnologie für Patienten mit einer Sehbehinderung und für
blinde Patienten**

321

*Diabetes Management Technology for Patients with Visual Impairment and
Blindness*

F. Saad

**Testosterontherapie 2015: Adipositas und Typ-2-Diabetes beim
hypogonadalen Mann**

331

*Testosterone Therapy in 2015: Obesity and Type 2 Diabetes in
Hypogonadal Males*

MEHNERTS SEITEN

H. Mehnert

Berufswahl bei Diabetes – einst und jetzt

339

Fortsetzung des Impressums siehe nächste Seite

KOMMENTAR

M. Lederle
Insulin degludec: Mein Zwischenruf 342

MELDUNGEN

Westen besser 346
Passiv- ist wie Aktivrauchen 346
Cathelicidine bei Diabetes 346
Problem Bluthochdruck 347
Reversibler Diabetestyp 347
Metformin senkt Blutzucker und -fette 348
Ketoazidose häufig 349
Fettspeicherung durch Gene 350
Ungesunde „Kinderlebensmittel“ 350

FID

Informationen der Zentraleuropäischen Diabetesgesellschaft 351

DHD

Informationen der Stiftung „Der herzkranke Diabetiker“ 352

AGDT

Informationen der Arbeitsgemeinschaft Diabetes & Technologie 354

DGPR

Informationen der Deutschen Gesellschaft für Prävention und Rehabilitation 355

AUS DER INDUSTRIE

Intensive LDL-Cholesterin-Senkung bei Hochrisikopatienten 360
Neue Option: Insulin glargin U100 als Insulin-Biosimilar 360

TERMINE

Für Ihren Terminkalender 362

FÜR IHRE PRAXIS

Längeres Leben mit Insulinpumpe 363

Bitte senden Sie Ihr Manuskript an die Chefredaktion:
 Prof. Dr. med. Oliver Schnell
 Institut für Diabetesforschung
 Kölner Platz 1, 80804 München
 E-Mail: oliver.schnell@lrz.uni-muenchen.de
 Prof. Dr. med. Dr. h.c. Diethelm Tschöpe
 Herz- und Diabeteszentrum NRW, Diabetesklinik
 Universitätsklinik der Ruhr-Universität
 Georgstraße 11, 32545 Bad Oeynhausen
 E-Mail: dtschoepe@hdz-nrw.de
Gründungsherausgeber
 E. Standl, München
 B. Willms, Bad Lauterberg
Verlag
 Verlag Kirchheim + Co GmbH
 Kaiserstraße 41, 55116 Mainz
 Tel. 06131/9 60 70-0
 Fax 06131/9 60 70-70
 Fax Anzeigenabteilung
 06131/9 60 70-80
 E-Mail: Info@kirchheim-verlag.de
Geschäftsführung: Kristian Senn
Anzeigenleitung: Björn Lindenau
 Tel. 06131/9 60 70-21
 (Tarif Nr. 24 vom 1. Januar 2015)
Herstellung: Ulrika Henninger
 Tel. 06131/9 60 70-15
Leserservice: Steffie Wolf
 Tel. 06131/9 60 70-62
Erscheinungsweise: 6 x jährlich

Bezugspreis: Jahresabonnement 113,70 €, Einzelpreis 19,50 €, Studentenabonnement 58,80 €. Für die Mitglieder der Zentraleuropäischen Diabetesgesellschaft, der Deutschen Gesellschaft für Prävention und Rehabilitation von Herz-Kreislaufkrankungen und der Arbeitsgemeinschaft diabetologische Technologie (AGDT) ist der Bezugspreis durch den Mitgliedsbeitrag abgegolten.
Bestellungen über: InTime Media Services GmbH, Leserservice Kirchheim-Verlag, Postfach 1363, 82034 Deisenhofen, Tel. 089/85 85 38 01, Fax 089/85 85 38 88 bzw. über jede Buchhandlung und im Internet unter www.kirchheim-verlag.de. Die Kündigung des Bezugs ist jederzeit möglich.
Bestellungen Schweiz: Buchhandlung und Verlag Hans Huber AG, Länggass-Strasse 76, CH-3000 Bern 9
Druck: Hofmann Infocom GmbH, Emmericher Straße 10, 90411 Nürnberg
Bankkonto: Mainzer Volksbank
 BIC: MVBMD55,
 IBAN: DE 44 55 19 00 00 00 11 59 10 13

Alle Rechte bleiben dem Verlag nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen vorbehalten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernehmen Verlag und Redaktion keine Haftung. Gezeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung des Verlags strafbar. Anzeigen und Fremdbeilagen stellen allein die Meinung der dort erkennbaren Auftraggeber dar.

ISSN 1861-7603
 24. Jahrgang

